

PL
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL: 81-535- S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami termicznymi, takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego.

agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

40	nie prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasewać w temp. max. 150°C	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie
----	------------------------------	--------------	-----------------------------	---------------------------------	------------------------

4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat. Produkty podczas transportu i składowania nie wolno przysięgać innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Wyrobu nie wolno samodzielnego dyktować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.

Caution! Nie dotykać odzieży, która nie jest skóra! Powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

7. Opakowanie:

Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta: typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

Uwaga!	Uwaga!	Polietylen niskiej gęstości.	Dbaj o czystość
--------	--------	------------------------------	-----------------

8. Producent:

GTJ Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

9. Deklaracja zgodności:

https://webservice.gtx-group.com:7443/s/jwSWfCkX6GWDq7

4. Rozmiar:

Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki uwzględniającej rozmiar odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

5. Konserwacja:

Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i

GB
INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-535- S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric agents, which are not exceptional or extreme.

The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:

Main material: 100% nylon

3. Instructions for use:

Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.

Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the material is damaged.

CAUTION! Do not touch the product from fire, chemicals, acids, high and low temperature, fire, chemicals, acids. Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

9. EU Declaration of Conformity:

https://webservice.gtx-group.com:7443/s/jwSWfCkX6GWDq7

4. Size:

After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:

Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

UA
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спеодія
МОДЕЛЬ: 81-535- S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Галузі застосування:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садня) та мінімальних ризиків, таких як: атмосферні фактори, що не посягають ознак виключно або екстремально.

Продукт атестований на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013. Є засобом індивідуальної захисту класу I простих конструкцій згідно з розпорядженням ЄС 2016/425.

Слід завжди перевіряти, чи забезпечує виріб відповідний рівень захисту. Не допускайте використання рекомендацій, що містяться в інструкції, або неправильне дібрання одягу до умов експлуатації і типу виконуваних робіт може призвести до погіршення ефективності захисту або навіть його відсутності.

2. Склад матеріалу:

Основний матеріал: 100% нейлон

3. Спосіб використання:

Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: чи є поривам, заповненням механізмів захисту, чи справні, усі застібки є справними, а також одяг не містить ніяких механічних пошкоджень, тріщин, дір, розривів швів, пошкоджень застіпок або інших елементів.

Продукт не має ніякого терміну зберігання. Не допускайте використання рекомендацій, що містяться в інструкції, або неправильне дібрання одягу до умов експлуатації і типу виконуваних робіт може призвести до погіршення ефективності захисту або навіть його відсутності.

Увага! Не торкайтеся продукту, який не є шкірою. Це може викликати алергічні реакції або пошкодження.

7. Упакування:

Упакування містить один комплект спорядження (одну штуку одягу) з широким вином алергічних подразнень, або виробу.

На упаковці вказано: контактні дані виробника; тип, модель, розмір, склад матеріалу продукту.

9. EU Declaration of Conformity:

https://webservice.gtx-group.com:7443/s/jwSWfCkX6GWDq7

4. Розмір:

Надіте взуття не повинно обмежувати або утруднювати рухливості користувача. Розмір повинен бути вибраний на основі таблиці розмірів одягу, що додається до продукту, враховуючи розмір одягу, який зазвичай використовується.

5. Консервация:

Для чистки не следует использовать абразивные материалы или агрессивные моющие средства, если не указано иное.

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL: 81-535- S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de ex. abraziuni) și a riscurilor mici, precum factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I cu o structură simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.

Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Compoziția materialului:

Materiale principale: 100% nylon

3. Modalități de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea nu este ruptă, pătată sau substanțe inflamabile; toate toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

Produsul poate fi modificat singur. În cazul unor deteriorări mecanice, fisuri, găuri, rupturi, elementelor de fixare deteriorate sau altor elemente, îmbrăcămintea își pierde caracterul utilitar. Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie sau s-a deteriorat.

ATENȚIE! Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor din aer: impactul, apă, temperatură ridicată și temperatură scăzută, focul, substanțe chimice, acizii. Anumite substanțe chimice pot dauna produsului. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Konserwacja:

Do czyszczenia nie należy używać materiałów ściernych i

6. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

7. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

8. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

9. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

10. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

11. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

12. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

13. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

14. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

15. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

16. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

17. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

18. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

19. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

20. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

21. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

22. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

23. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

24. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

25. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

26. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

27. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

28. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

29. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

30. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

31. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

32. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

33. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

34. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

35. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

36. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

37. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

38. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

39. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

40. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

41. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

42. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

43. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

44. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

45. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

46. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

47. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

48. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

49. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

50. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

51. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

52. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

53. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

54. Mărețe:

A ruha a felvételkor nem korlátozza vagy nehezíti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

55. Mărețe:

